



دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

Le message important du Guide suprême de la Révolution islamique à l'occasion de l'épopée du 22 khordad - 13 /Jun/ 2009

Dans un très important message, le Guide suprême de la Révolution islamique, l'Honorable Ayatollah Khamenei, a jugé la présence déterminante, autoritaire, digne et sereine de la grande nation iranienne au vendredi épique du 22 khordad (12 juin) la clémence et la mansuétude du Seigneur le Très Haut et un événement inédit et fabuleux. En référence à la manifestation de la croissance politique, la volonté révolutionnaire et le potentiel civique de la nation iranienne à la Présidentielle magnifique et grandioses, la dixième du nom, le Guide suprême de la Révolution islamique a ajouté : la participation de plus de 80% de l'électorat et les 24 millions de voix accordées au président élu, sont une véritable fête que les ennemis cherchent à travers leurs provocations malveillantes, à en éliminer la douce saveur. Il incombe donc à tout un chacun notamment aux chers jeunes de rester totalement vigilants. Que les partisans du candidat élu et ceux des autres candidats évitent tout acte ou verbe provocatrice.

Le texte intégral du message du Guide suprême de la Révolution islamique :

Grâce au nom de Dieu le Tout Miséricordieux le Très Miséricordieux

Chère Nation iranienne !

Hommes et femmes lucides, conscients et courageux !

Que Dieu vous gratifie, vous qui avez prouvé que méritiez l'Islam et la miséricorde divine. Votre vendredi épique était un événement fabuleux et inédit où ont été exposés au monde entier la maturité politique, le visage décidé, révolutionnaire, la compétence et la capacité civique de la nation iranienne. L'autorité et la grandeur que vous avez enregistrées à travers votre calme, votre dignité et votre pondération dans les annales de l'Histoire, la volonté inébranlable dont vous avez fait preuve, au milieu des salves de la guerre des nerfs des ennemis, par votre présence sur cette scène décisive, bénéficient d'une telle importance que les mots conventionnels restent impuissants à décrire. On pourrait seulement dire que la nation iranienne a su se préserver la clémence divine et garder sur sa tête la main providentielle qui sera le garant du progrès et de l'élévation du pays. Grâce à la compétence de la nation iranienne, les élections du 22 khordad ont créé de nouveaux critères dans la longue série des scrutins nationaux. La participation de plus de 80% du peuple aux élections et les 24 millions de voix au président élu sont une véritable fête qui, grâce à la volonté divine, sera le garant du progrès et du développement du pays et assurera la sécurité nationale et un dynamisme durable. Hier, vous avez prouvé que l'Iran, à la lumière des devises et des valeurs de la Révolution



islamique, jouit face à l'assaut politique et psychologique d'une telle fermeté et d'immunité qu'au fil de ces trente ans depuis l'avènement de la démocratie religieuse dans ce pays, est toujours présent sur la scène plus en forme et plus frais que dans le_____ passé, rassurant amis et ennemis de poursuivre sa voie claire.

En toute humilité devant la volonté et la foi de vous cher peuple, je présente au vénéré Imam du Temps – que Dieu hâte sa parousie – à l'âme du vénérable Imam et à la nation iranienne mes félicitations. Et j'appelle tout un chacun à être reconnaissant de cette grâce divine, à remercier le Seigneur sage et omniscient. Je pense que les ennemis cherchent à travers des provocations malveillantes éliminer la douce saveur de cet événement. Je recommande à tout un chacun notamment aux chers jeunes qui sont les plus dynamiques protagonistes de cet événement épique, de rester totalement vigilants. Il faut que le samedi post-électoral soit à jamais le jour de la patience et de l'affabilité. Que les partisans du candidat élu ainsi que les candidats des autres candidats évitent tout acte ou verbe provocateur ou partiel. Le prédisent élu est le président de toute la nation iranienne. Il incombe donc à tous notamment ses rivaux d'antan de l'aider et de le soutenir en bloc. Certes, il s'agit aussi là d'une autre épreuve divine dont le succès pourra obtenir l'agrément du Seigneur le Très haut. Il relève de mon devoir de remercier sincèrement tous ceux qui ont joué un rôle dans la création de cet événement grandiose :

Je tiens à remercier les candidats qui à travers leurs points de vue politiques et économiques, et leur conduite ont su faire entrer sur la scène les tenants de différents courants politiques et sociaux ; les élites qui ont appelé leurs interlocuteurs à cette grande épreuve, les hautes sources de référence, les éminents oulémas, les universitaires érudits et les personnalités culturelles et politiques ; le média national, les directeurs, les réalisateurs, les animateurs et les artistes de la Radiodiffusion qui par leur innovation admirable ont eu un rôle déterminant dans cet événement mémorable ; le ministère de l'Intérieur et le Conseil des Gardiens de la Constitution qui ont sincèrement et résolument rempli avec probité et dévouement leur lourde tâche ; les forces de l'ordre et d'autres appareils sécuritaires qui ont assuré une ambiance saine, ouverte et sereine pour le peuple ; et enfin plus que tous les autres, je tiens à remercier tous les électeurs qui ont assuré pour leur pays et pour eux-mêmes honneur, stabilité et sécurité.

Encore une fois, je tiens à remercier en toute humilité et du fond du cœur le Seigneur le Très Haut, et à Le solliciter de gratifier dans son immense mansuétude ce peuple et cet humble serviteur. En louant le vénéré Imam du Temps – que Dieu hâte sa parousie –, je m'abandonne à la bénédiction et à l'appui du véritable propriétaire de ce pays et je tiens à saluer l'âme du vénérable Imam et les âmes pures des chers martyrs.

va ssalam aleykoum va rahmatallah

Seyyed Ali Khamenei



دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

23 kordad 1388/12 juin 2009
